

Article 4

L'Institut d'Estudis Andorrans tindrà el seu domicili al Principat d'Andorra. Podrà obrir delegacions a l'estranger, establint, a tal efecte, els corresponents convenis amb les universitats o altres organismes de recerca, educatius i/o culturals.

Article 5

Els òrgans de govern de l'Institut d'Estudis Andorrans són el President, el Comitè Directiu i el Consell Científic Consultiu. El càrrec de President l'ostenta el Ministre d'Educació. El Comitè Directiu s'encarrega de la direcció de l'Institut d'Estudis Andorrans i el Consell Científic Consultiu del seu assessorament.

Article 6

a) L'Institut d'Estudis Andorrans és assessorat per un Consell Científic i es regeix per un Comitè Directiu compost de: el Ministre d'Educació, el Director de l'Institut, pels responsables de les diferents delegacions de l'Institut d'Estudis Andorrans a l'estranger, els caps de departament, i un representant del sector privat.

b) El Director de l'Institut d'Estudis Andorrans és nomenat pel Govern previ concurs convocat mitjançant edicte públic que haurà de regular la titulació superior exigida. Exerceix com a secretari del Comitè Directiu, estén les actes de les reunions d'aquest, resumint les deliberacions i copiant els acords, que signa juntament amb el President.

c) El representant del sector privat és nomenat pel Comitè Executiu de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra.

d) Els acords del Comitè Directiu hauran de ser presos per una majoria de dues tercers parts dels vots dels membres del Comitè Directiu.

e) Les reunions del Comitè Directiu tindran per objecte:

l'alta direcció i tutela de l'Institut d'Estudis Andorrans

l'estudi i la redacció de convenis

el seguiment de les relacions amb altres ens nacionals i internacionals

la coordinació de les seves delegacions radicades a l'estranger

l'elaboració i aprovació, previ dictamen del Consell Científic, del pla plurianual de recerca i formació en àmbits que puguin ésser d'interès per al país

l'elaboració de la memòria anyal i del corresponent projecte de pressupost per l'any següent, d'acord amb el que disposa la Llei General de les Finances Públiques, on també hi figuraran les necessitats pressupostàries de les delegacions a l'estranger de l'Institut d'Estudis Andorrans.

f) El Comitè Directiu es reunirà almenys dues vegades l'any i sempre que sigui convocat pel seu President o a petició d'una tercera part dels seus membres.

Article 7

a) El Consell Científic assessora el Comitè Directiu sobre totes les qüestions que puguin afectar la recerca i està compost pel Director de l'Institut i per un nombre de científics andorrans o estrangers, no inferior a cinc ni superior a deu, nomenats a títol personal, per acord unànim de Comitè Directiu, en funció de la seva vàlua personal i el seu historial d'investigació. El seu mandat té una durada de cinc anys i poden ser renovats en el càrrec una vegada.

b) El Consell Científic té per objectiu informar i assessorar el President, el Director i el Comitè Directiu de l'Institut d'Estudis Andorrans, a petició d'aquests o per iniciativa pròpia, sobre totes les qüestions que puguin afectar la recerca, la formació, i en general, tot el que fa referència als objectius pels quals ha estat creat l'Institut d'Estudis Andorrans.

Article 2

Es suprimeixen els articles 8, 9, 10, 11, 12 i 13 que queden sense contingut.

Article 3

El Govern desenvoluparà per via reglamentària l'organització interna i el funcionament de l'Institut, tot i que aquest es podrà dotar d'un Reglament intern de funcionament.

Disposició transitòria

Mentre no s'hagin celebrat els nous convenis amb les universitats de Perpinyà i Barcelona, seguiran vigents, en allò que no es contradiguin amb la present Llei, els actuals.

Disposició final

La present Llei entrarà en vigor el dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 16 d'octubre de 1996

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

**de suplement de crèdit
pressupostari per a les
despeses derivades de la
proposta d'ampliació de
la transferència que el
Govern atorga al Servei
Andorrà d'Atenció
Sanitària (SAAS)**

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 16 d'octubre de 1996 ha aprovat la següent:

**Llei de suplement de crèdit
pressupostari per a les
despeses derivades de la
proposta d'ampliació de la
transferència que el Govern
atorga al Servei Andorrà
d'Atenció Sanitària (SAAS)**

Vista la necessitat de fer-se càrrec de les esmentades despeses,

Atès que la partida pressupostària vigent és insuficient,

El Govern, després de l'informe previ de la Intervenció General, en la reunió del dia 26 de juny de 1996, ha acordat la presentació del següent:

Projecte de llei

Article 1

S'aprova un suplement de crèdit per un import de 109.576.000 PTA, destinades a l'ampliació de la transferència que el Govern atorga al SAAS, en la partida pressupostària 550-1996-0004-411-11.

Article 2

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant endeutament.

Article 3

La present Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 16 d'octubre de 1996

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

i/o serveis, en la data en què la decisió de revocació de l'autoritat judicial esdevé definitiva.”

Cosa que fem pública per a coneixement general.

Casa de la Vall, 16 d'octubre de 1996

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Correcció d'errata

Havent-se constatat un error en la Llei de marques, publicada en el Butlletí núm. 29, de data 24 de maig de 1995, en concret a l'article 27, punt 5, es fa pública la següent correcció:

On diu:

“5) Un registre de marca que ha estat objecte de revocació deixa de tenir efecte per a tots o per a una part dels productes i/o serveis, en la data en què la sol·licitud de revocació de l'autoritat judicial esdevé definitiva.”

Ha de dir:

“5) Un registre de marca que ha estat objecte de revocació deixa de tenir efecte per a tots o per a una part dels productes
